



Gen|de|fekt Foto: Arnulf Hettrich /
www.imago-images.de
Gen|der [ˈdʒɛndɐ], das; -s (engl.)
(Geschlechtsidentität)
Gen|der|gap, Gen|der-Gap [ˈdʒɛn-
dʁɛp], der; -[s], -s (engl.;
»Geschlecht« u. »Lücke«)
(Soziol., Wirtsch. Ungleichheit
zwischen den sozialen Ge-
schlechtern; Sprachwiss. Lücke
mit Unterstrich in einer m. und
w. Personenbezeichnung); der
Gendergap in »Lehrer_in«



Samira Ochs, Jan Oliver Rüdiger

DAS QUEERE KORPUS AUFBAU UND BEISPIELANALYSEN

26.03.2025

Talk Series Diversity in Linguistics

- Teil eines Aptum-Sonderhefts „Diversitäts- und Inklusionslinguistik“

Jan Oliver Rüdiger / Samira Ochs

Das Queere Korpus (QK): Vorstellung einer neuen Korpusressource und Beispielanalysen am Thema „Ehe für Alle“

Abstract

The consideration of group-internal linguistic perspectives is an essential aspect of the Linguistics of Diversity and Inclusion. In the field of queer linguistics, this has so far mostly been done at the micro level, for example in the context of so-called small stories and other qualitative approaches, or smaller peer group corpora. Research on external perspectives is more common, e.g. on discourses in mainstream media or in political discussions about (a part of) the queer community. In German-speaking contexts, linguistic research on queer topics in general is still in its early stages, and corpus-based approaches to researching internal perspectives in particular are still rare. In our article, we present a new corpus resource that enables comprehensive corpus-based research on queer topics in German: the Queere Korpus (QK). The corpus is designed to comprise a balanced amount of various text types from three different German-speaking countries: Germany, Austria, and Switzerland. So far, it contains 55,916,108 tokens distributed across a total of 28 gay, lesbian, queer and non-binary/trans* sources. We included online magazines, websites and blogs, and (digitized) print magazines. In our paper, we describe the corpus compilation and structure in detail and outline possible research questions and goals, exemplified by an analysis of the corpus stratification regarding the topic “Ehe für Alle” (same-sex marriage). While the corpus is not yet publicly available, we provide an extensive dataset of frequency lists, co-occurrences and N-grams together with this article.

Andrea Chagas López / Louis Cotgrove / Jan Oliver Rüdiger

‘Othering’ queerer Beziehungen in Plenarprotokollen des Deutschen Bundestags: Eine qualitative und quantitative Analyse

Abstract

This study examines how queer relationships are linguistically constructed and marked through "Othering" in the transcripts of the parliamentary debates in the German Bundestag from 1949 to 2024, using a mixed-methods approach combining quantitative corpus linguistics and qualitative discourse analysis. The study identifies persistent linguistic strategies that marginalize queer relationships as "deviant" or "different", while also observing shifts in discourse towards greater inclusivity. The findings indicate that early debates predominantly framed queerness in terms of criminalization and pathology, whereas later discussions incorporated more implicit forms of Othering. The study highlights the role of language in shaping societal perceptions of queer relationships and argues for the importance of linguistic inclusivity in political discourse.

- Teil eines Aptum-Sonderhefts „Diversitäts- und Inklusionslinguistik“
- ein wesentlicher Aspekt: Binnenperspektiven
- wir fokussieren „die queere Community“:
 - klar ist: setzt sich aus verschiedenen Einzelgruppen zusammen
 - aber: führt durch gemeinsames Agieren als Kollektiv gesellschaftliche Veränderungen herbei



Abbildung 1

Quelle: Fábíán, Annamária (i.E.): Diversitäts- und Inklusionslinguistik – analog, digital, kontrastiv, intra- und interkulturell. Aptum-Sonderheft.

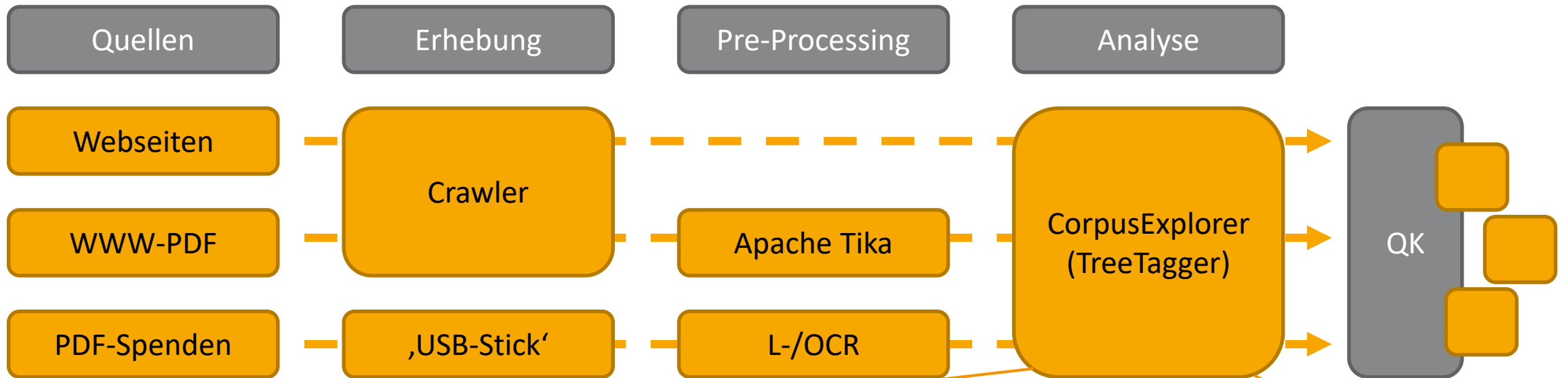
- wir verorten uns also innerhalb der Queerlinguistik (vgl. auch DFG-Netzwerk „Queerlinguistik“)
- Arbeiten zur Außenperspektive sind relativ häufig → Diskurse **über** einen Teil der queeren Community, z.B. in Mainstream-Medien oder politischen Kontexten
- Untersuchung der Binnenperspektive eher geprägt durch qualitative Analysen auf der Mikroebene, z.B. *small stories* oder Fragebogenstudien
- korpusbasierte Binnenuntersuchungen: eher neues Gebiet und oft auf kleinere Peer-Group-Korpora beschränkt (*written lesbian discourse, sex advice for queer women, queer women's online community*, bestimmte Social-Media-Communities)
- zum Deutschen: Kontaktanzeigen (Hoffarth 2009), Queerer Kummerkasten (Kalwa 2022), QLK-Projekte von Lars Sörries-Vorberger

- Dass korpusbasierte Queerlinguistik gewinnbringend für das Feld sein kann, stellen Baker (2018) und Motschenbacher (2018) heraus
- unser Ziel daher: umfangreiche Korpusressource zur queeren Binnenperspektive erheben und zur Verfügung stellen → ***Queeres Korpus*** (QK)

QUEERE BINNENPERSPEKTIVE DURCH QUEERE MEDIEN

- Grundlage: geschriebene Sprache/Printmedien
- seit Beginn des 20. Jahrhunderts: immer wieder sind zahlreiche lesbische, schwule, queere Zeitschriften entstanden, wieder eingestellt oder gar verboten worden
- Gammerl (2023: 77):
„Gerade auf dem flachen Lande waren dafür die Homosexuellen-Zeitschriften von ausschlaggebender Bedeutung. Aus der Distanz vermittelten sie ihren Leser*innen das Gefühl, zu einer Gemeinschaft zu gehören.“
- digitale Angebote: queere Medienlandschaft um ein Vielfaches erweitert und verfestigt
→ queeres Magazin *Siegessäule* ist z.B. das auflagenstärkste Stadtmagazin Berlins
- QK als „wissenschaftliche Beschäftigung mit [queeren] kommunikativen Produkten und ihrer sprachlichen Realisierung“, aber auch als Dokumentation queerer Medien

DAS QUEERE KORPUS: ERHEBUNG

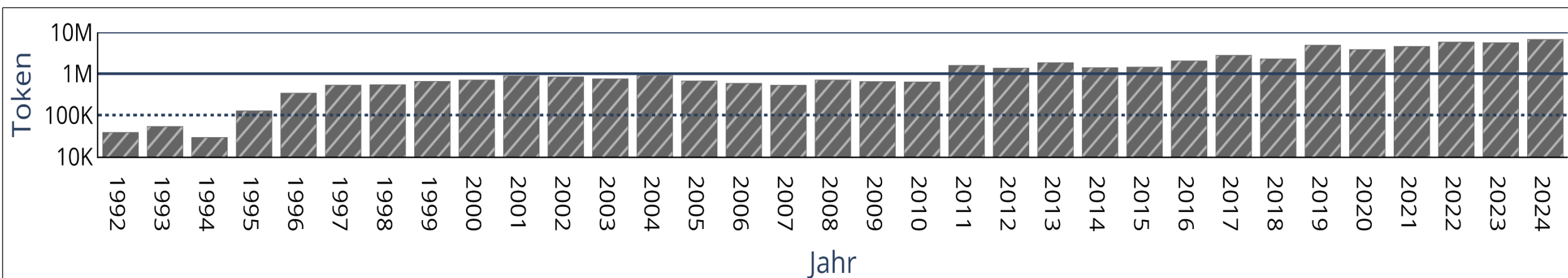
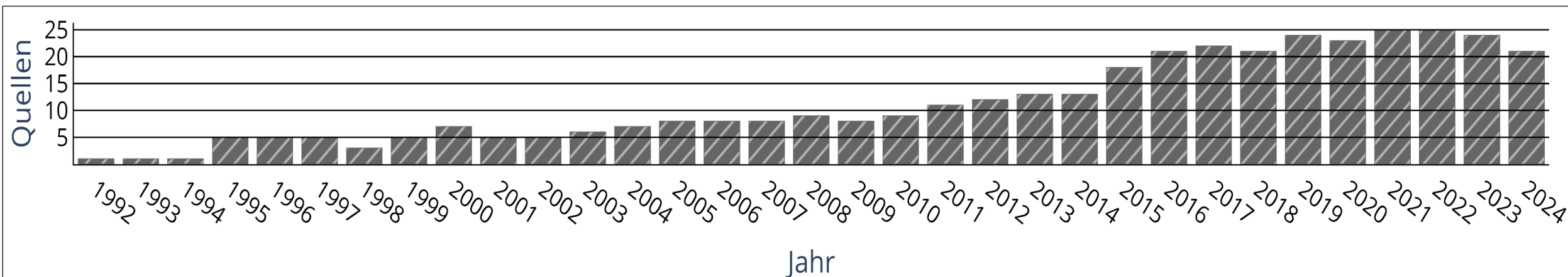


| Typ | Bezeichnung | Text | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------|----------------|---------|--------|-------|-------|------|-----------|------|-----|--------|-----|-------|------|------------|-------|-----|
| Primärdaten | Wortform/Token | Sie | fährt | wie | immer | zwei | Stationen | mit | der | U-Bahn | , | die | sehr | überfüllt | ist | . |
| Sekundärdaten | Part-of-Speech | PPER | VVFIN | KOKOM | ADV | CARD | NN | APPR | ART | NN | \$, | PRELS | ADV | VVPP | VAFIN | \$. |
| | Lemma | Sie sie | fahren | wie | immer | zwei | Station | mit | die | U-Bahn | , | die | sehr | überfüllen | sein | . |
| | Struktur | NC | VC | | | | NC | | PC | | NC | | | VC | | |

- 28 queere Medienquellen aus Deutschland, Österreich und der Schweiz
- Online-Magazine, Webseiten, Blogs, digitalisierte Printmagazine
- ca. 56 Mio Tokens
- Ziel: fortlaufende Erweiterung und baldige öffentliche Verfügbarmachung (Vereinbarungen mit Urheber*innen stehen noch aus)
- zurzeit nur intern bzw. restriktiv auf Nachfrage verfügbar (an: ruediger@ids-mannheim.de)

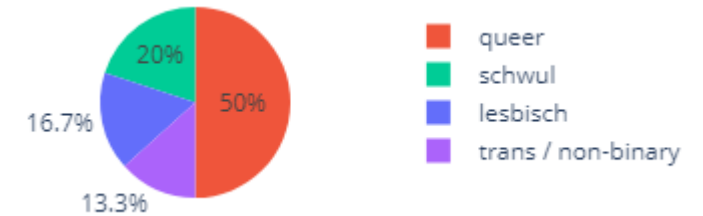
DANKE AN ALLE DATENSPENDER*INNEN & FREI VERFÜGBAREN QUELLEN

DAS QUEERE KORPUS: KORPUSGRÖßE(N)

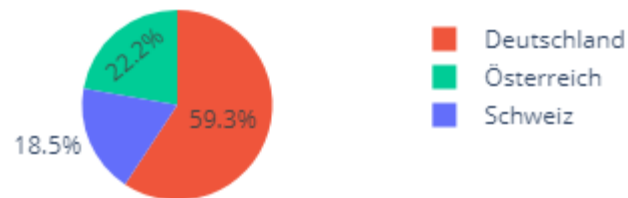
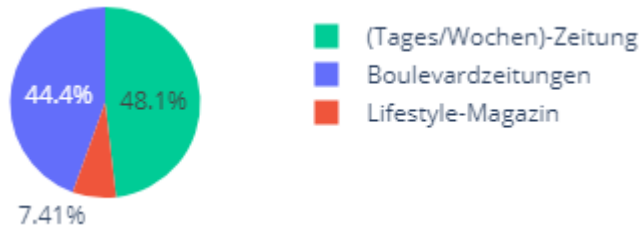


DAS QUEERE KORPUS: KORPUSGRÖßE(N)

QK

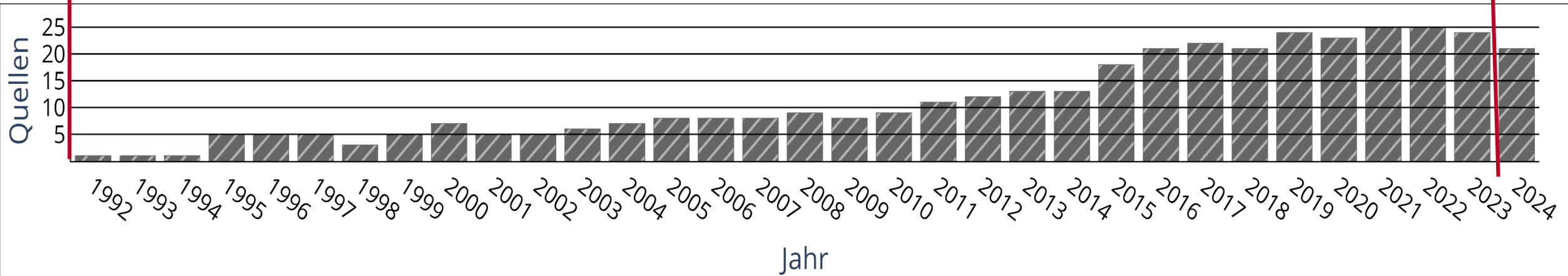
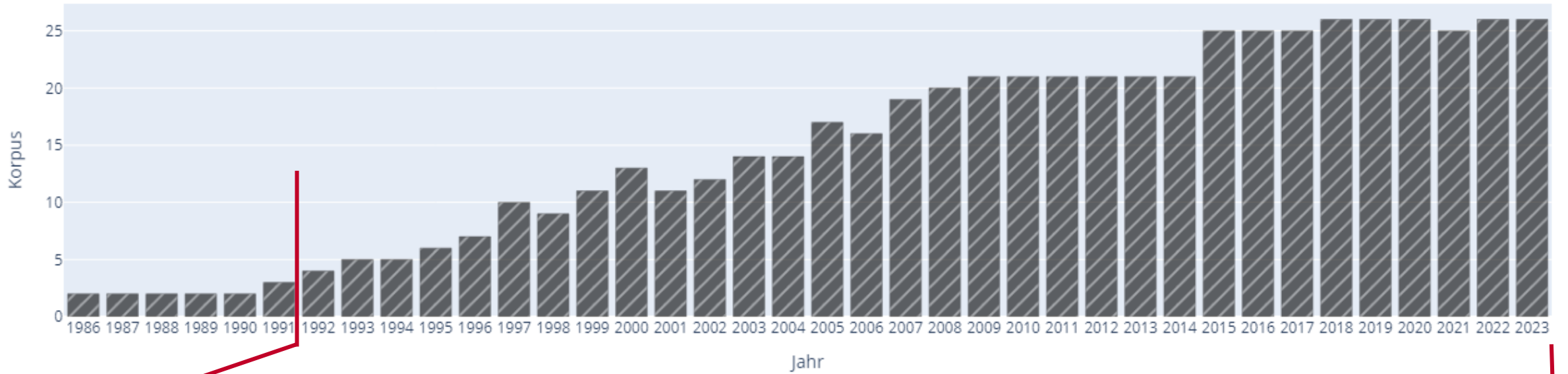


RK (basierend auf DeReKo)



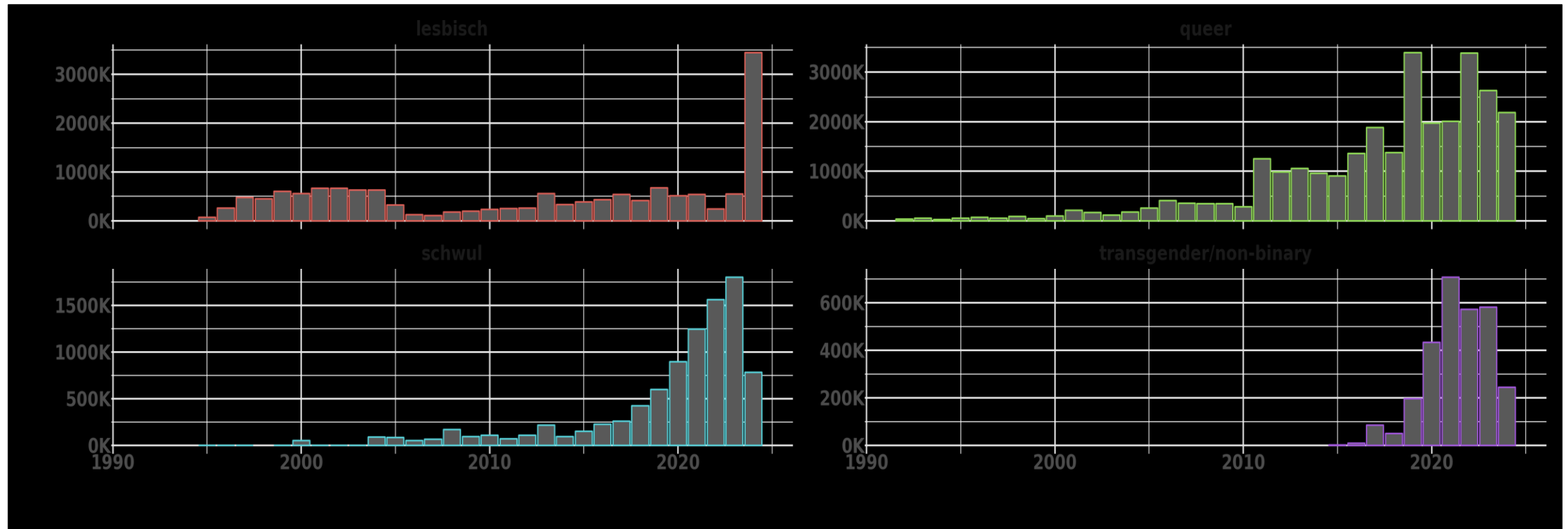
Bisher keine queeren Medien

Anzahl Quellen pro Jahr (Referenzkorpus)



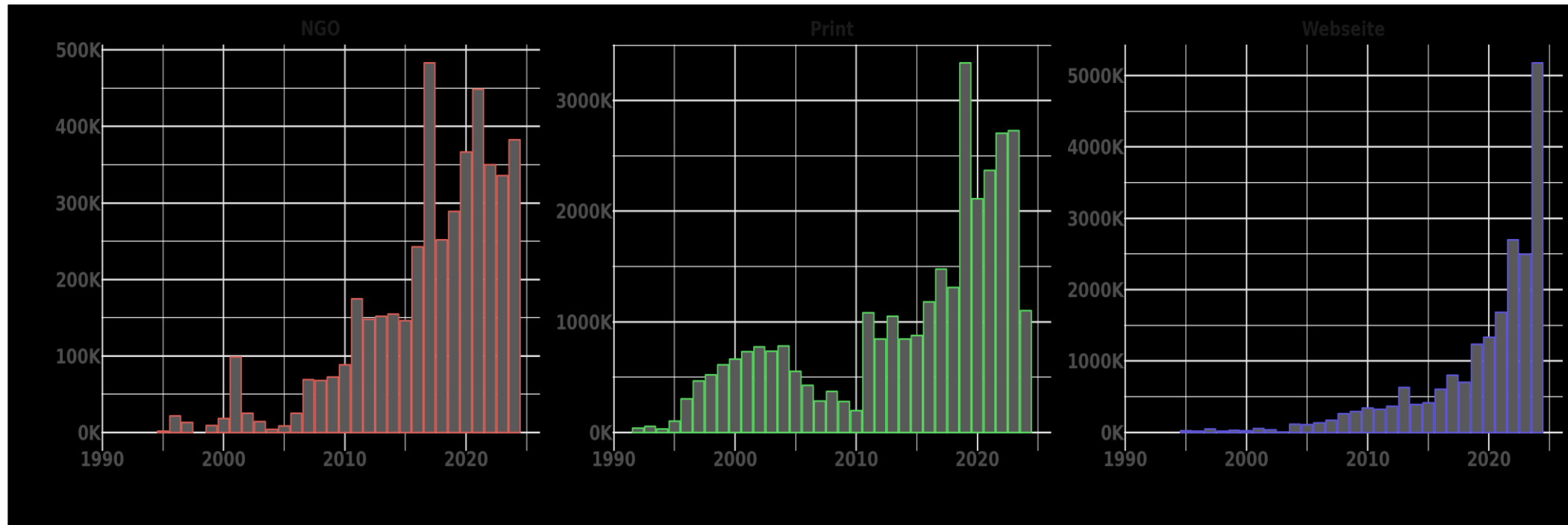
DAS QUEERE KORPUS: DATENSCHNITTE

- Wunsch: Stratifikation nach Zielgruppen, Ländern, Medientypen
- schwul (6), lesbisch (5), queer (14), trans/non-binary (3)



DAS QUEERE KORPUS: DATENSCHNITTE

- Wunsch: Stratifikation nach Zielgruppen, Ländern, Medientypen
 - schwul (6), lesbisch (5), queer (14), trans/non-binary (3)
 - Print (9), Webseiten (11), NGO-Webseiten (8)

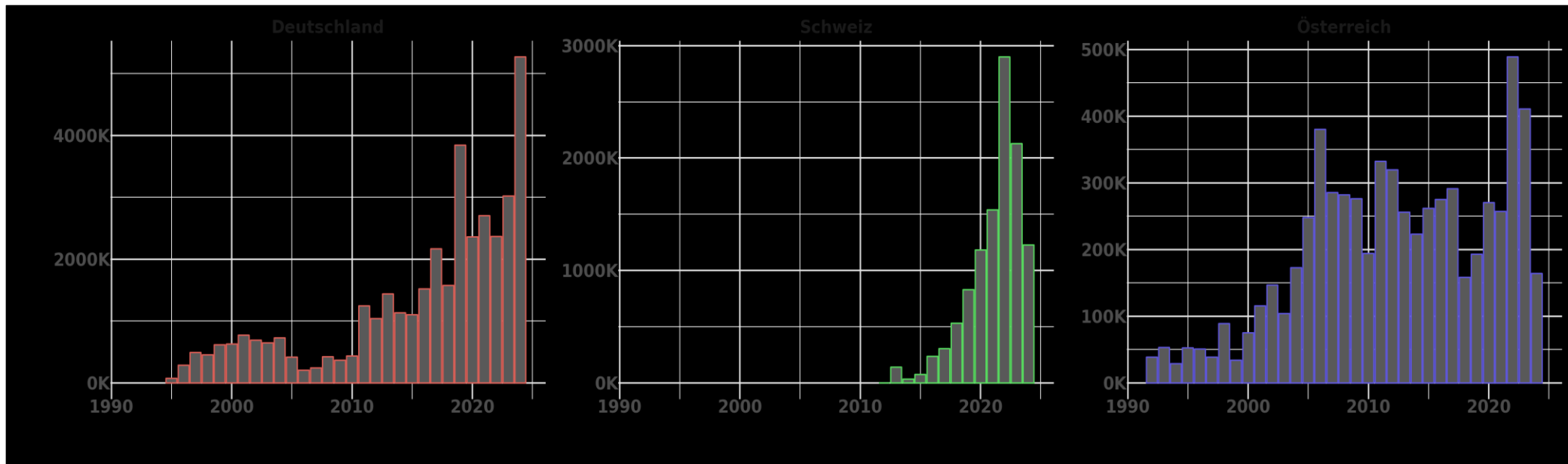


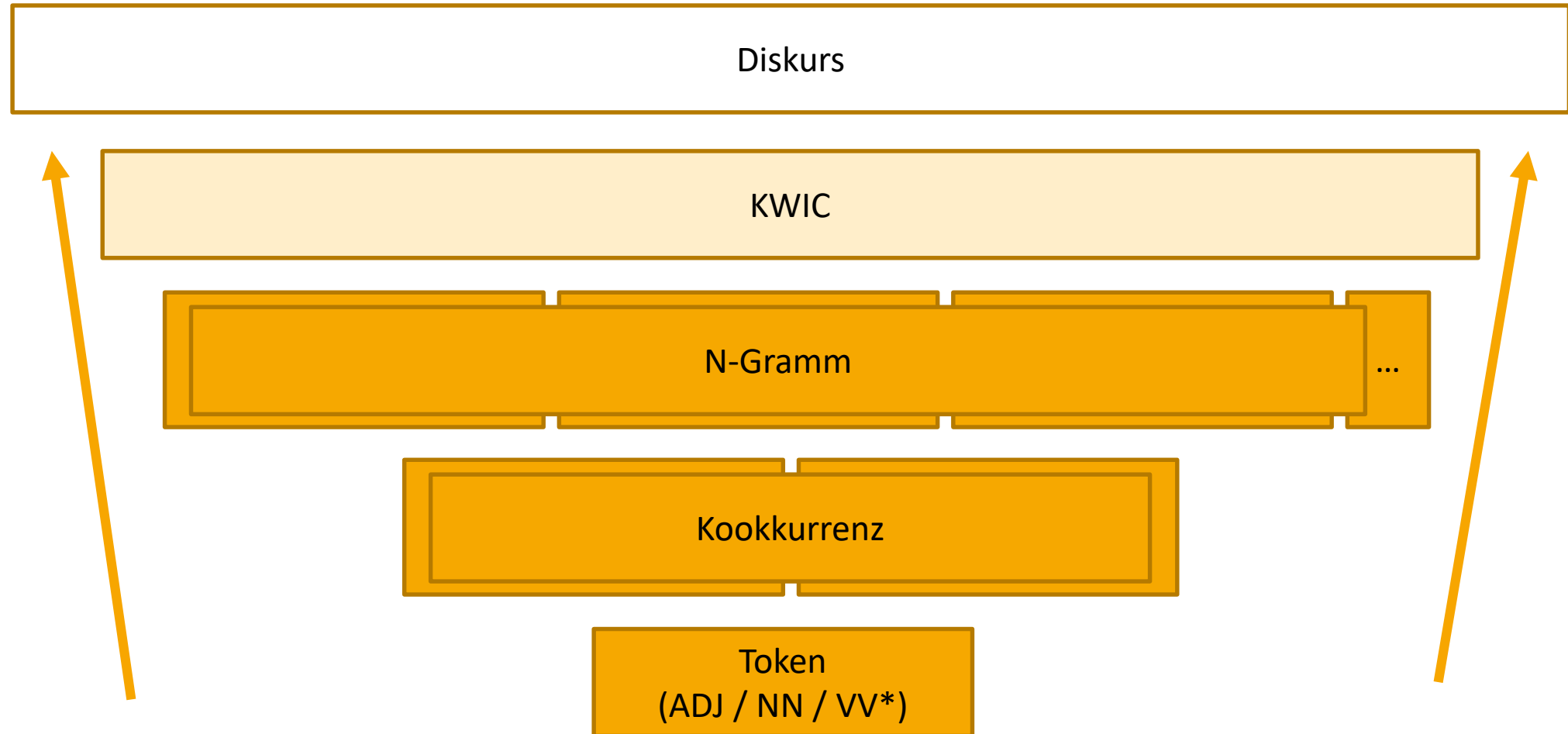
DAS QUEERE KORPUS: DATENSCHNITTE

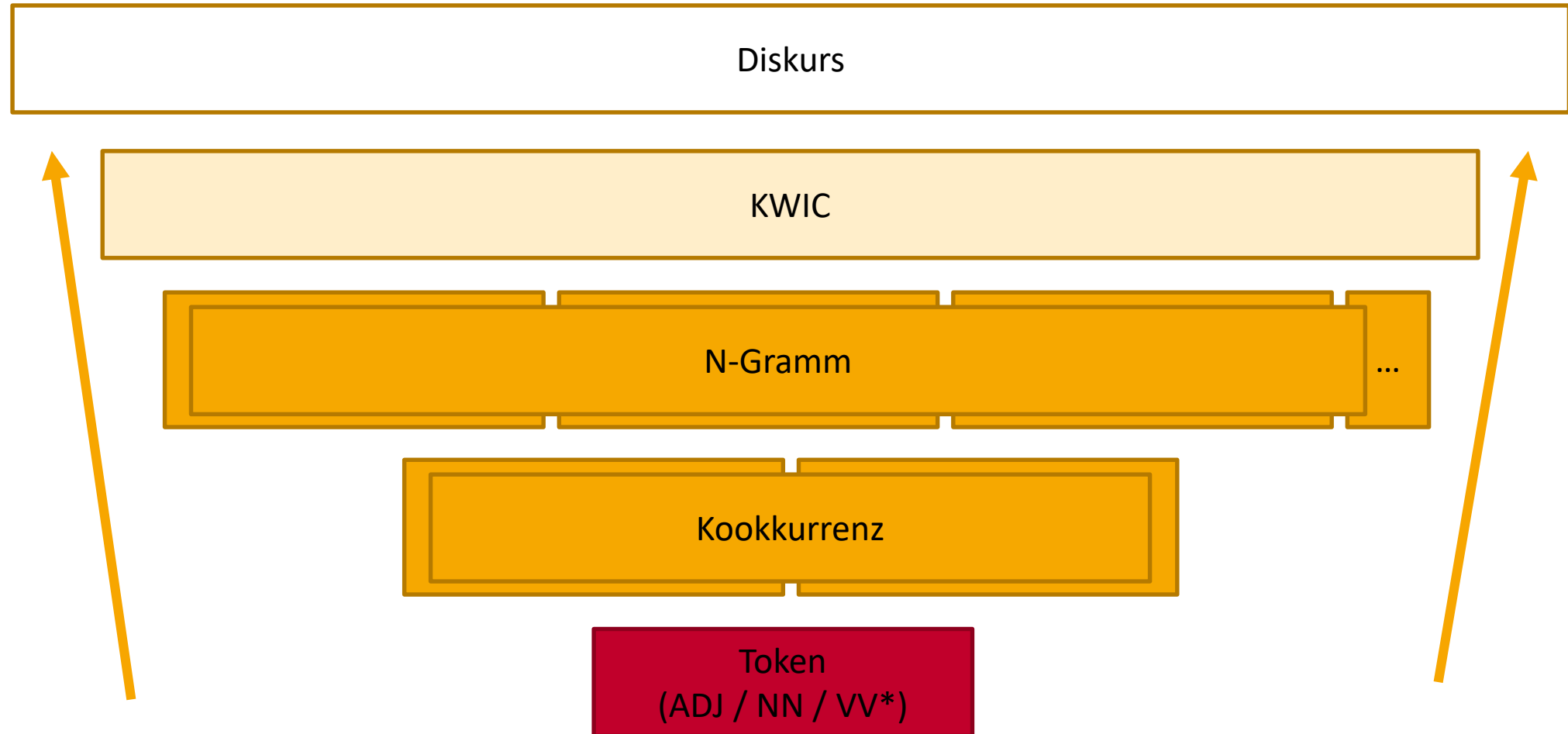
| | Queer | Lesbisch | Schwul | Trans/Non-Binary |
|-----------|---|--|---|------------------|
| Print | Siegessäule, Fresh-Magazin, Das Querformat, Lambda- Nachrichten | Lespress | Mannschaft, Männer, Box-Magazin, Cruiser | - |
| Web | Gay-CH, Xtra-News, Bern*LGBT, Queer.de | Fembio, Phenomenelle, Libertine Magazin, Straight Universe | Schwulst, Schwulissimo | Queer-Lexikon |
| NGO (WEB) | LSVD, Out! Jugendmagazin, Qwien, Regenbogenportal, Lambda Online, Queere Bildung | - | - | BV Trans, VIMÖ |

DAS QUEERE KORPUS: DATENSCHNITTE

- Wunsch: Stratifikation nach Zielgruppen, Ländern, Medientypen
 - schwul (6), lesbisch (5), queer (14), trans/non-binary (3)
 - Print (9), Webseiten (11), NGO-Webseiten (8)
 - Deutschland (19), Österreich (5), Schweiz (4)

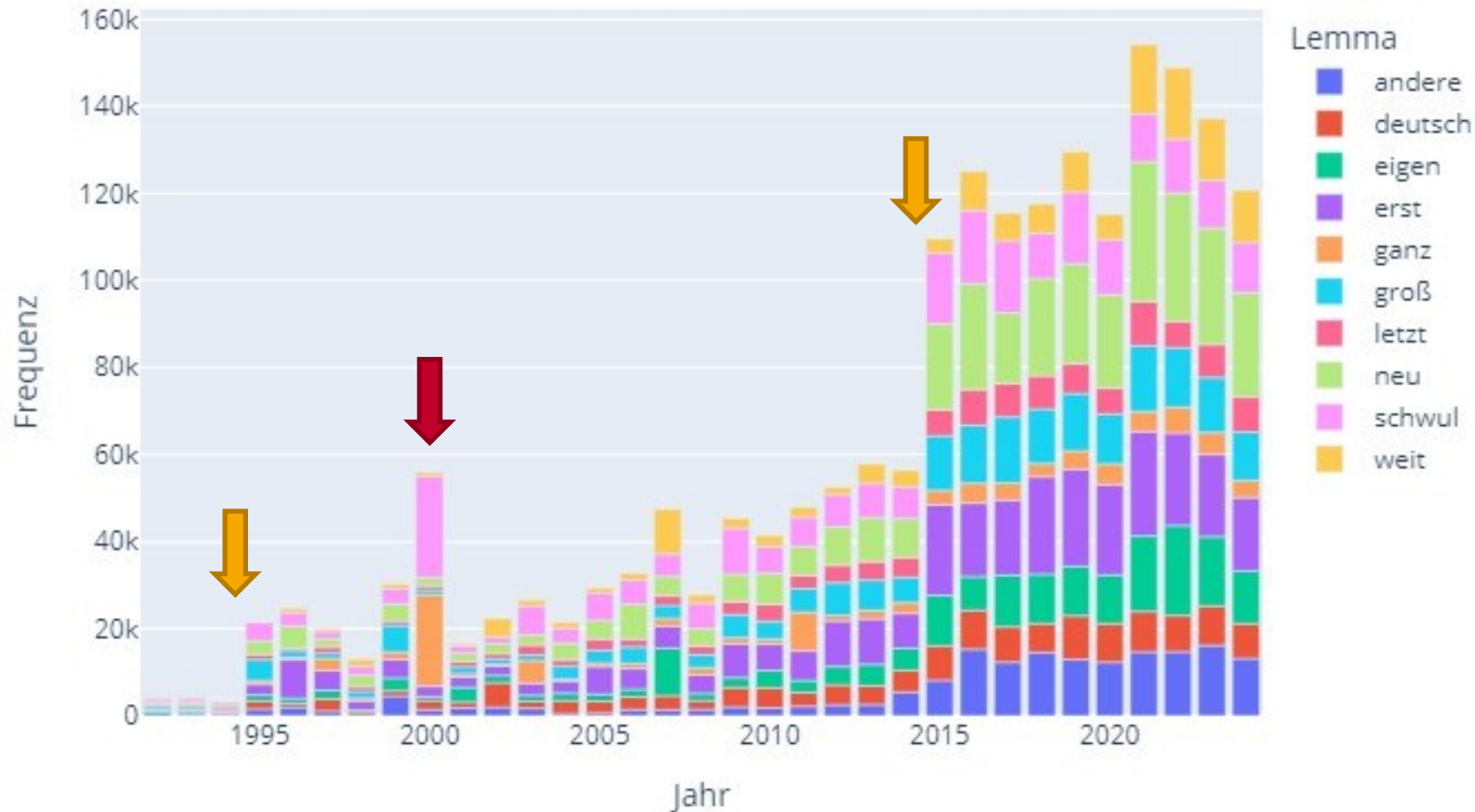






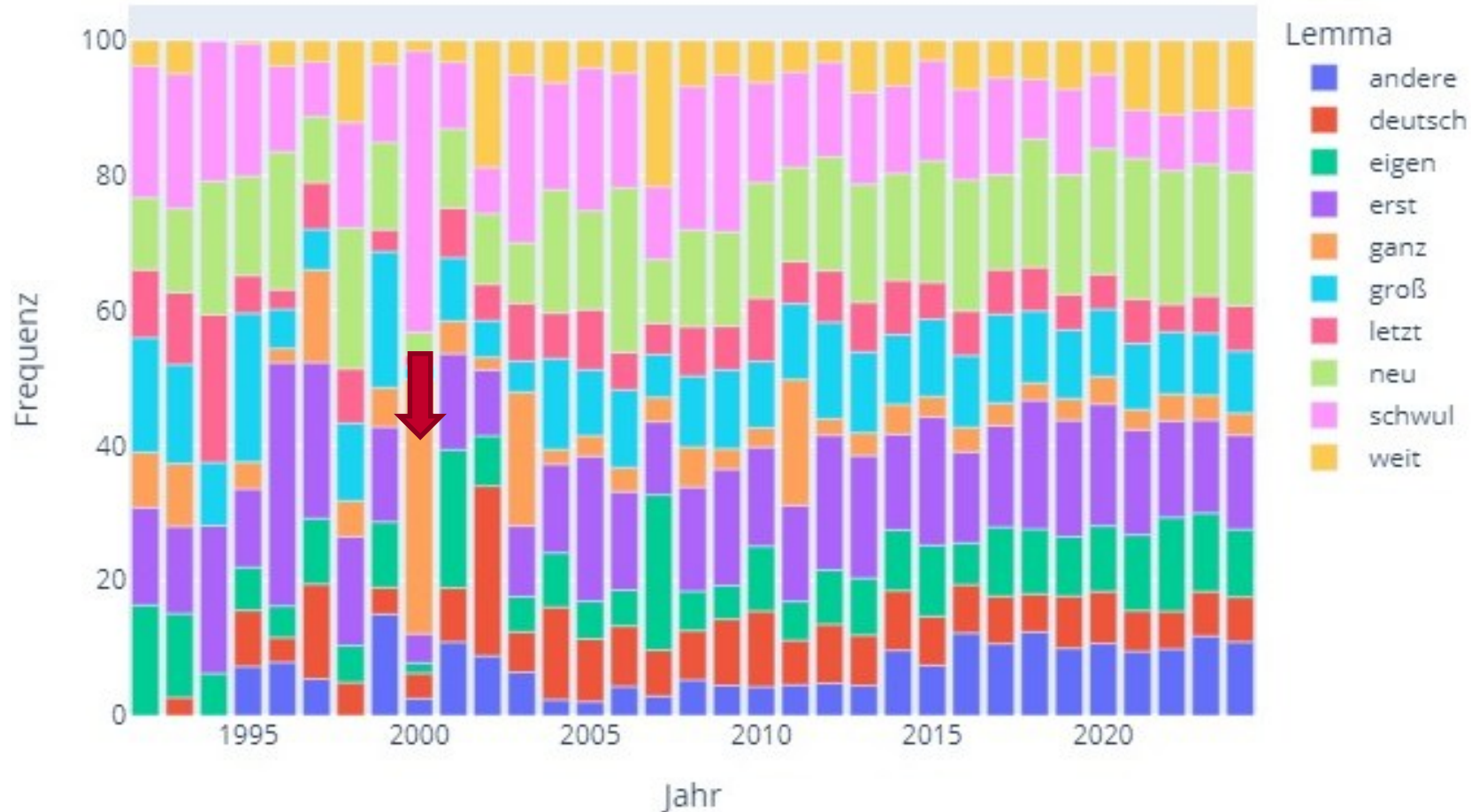
DAS QUEERE KORPUS: ERSTE ANALYSEN

TOP 10-Adjektive (absolut/additiv)



DAS QUEERE KORPUS: ERSTE ANALYSEN

TOP 10-Adjektive auf 100%



DAS QUEERE KORPUS: ERSTE ANALYSEN

TOP 10-Adjektive auf 100% (pro Klasse)



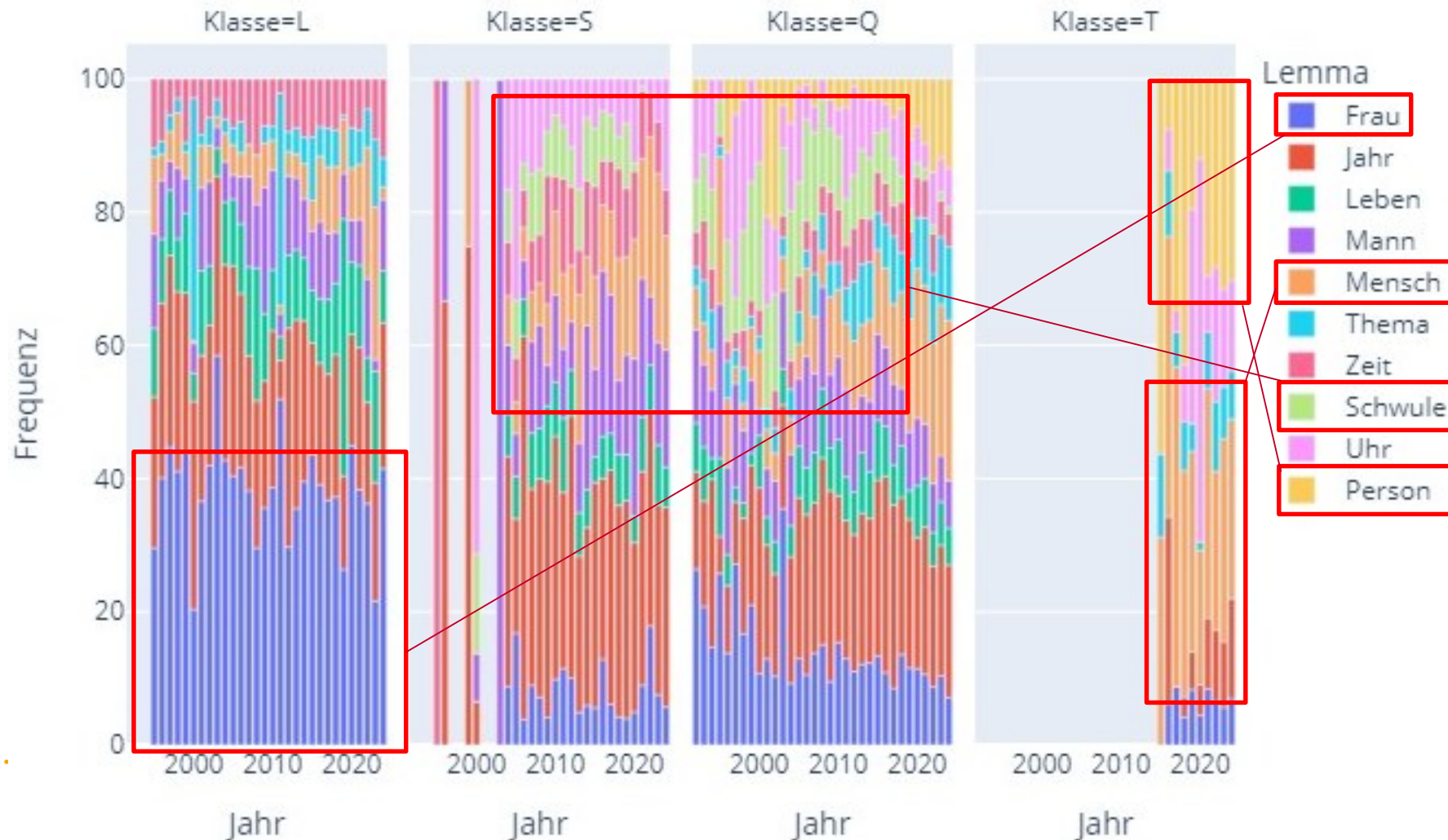
DAS QUEERE KORPUS: ERSTE ANALYSEN

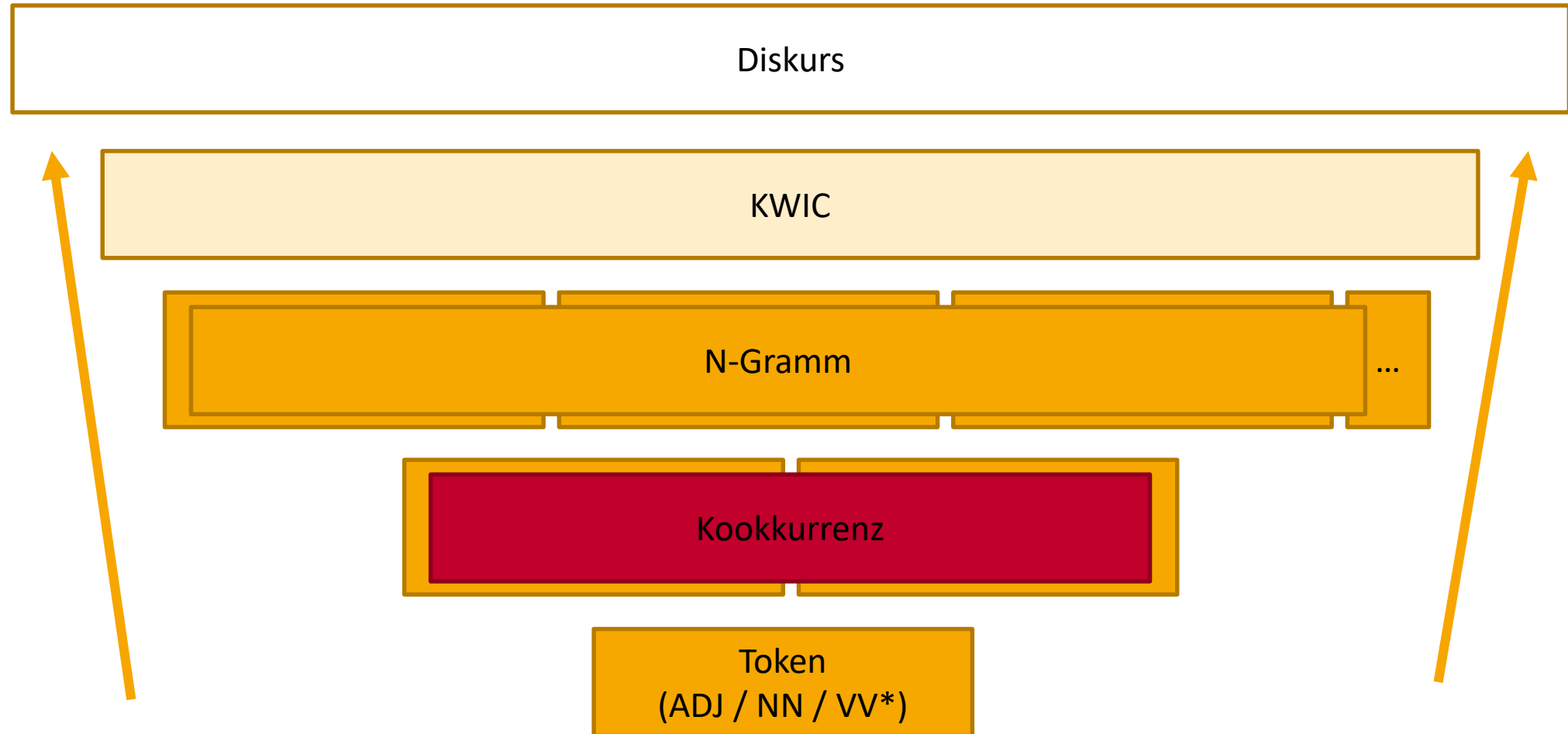
TOP 10-Vollverben auf 100% (pro Klasse)



DAS QUEERE KORPUS: ERSTE ANALYSEN

TOP 10-Nomen auf 100% (pro Klasse)





DAS QUEERE KORPUS: ERSTE ANALYSEN

Navigation icons: Home, Search, Print, Camera, Refresh. - [] x
 Alle Korpora & Dokumente (dynamisch)
 Volltextzugriff

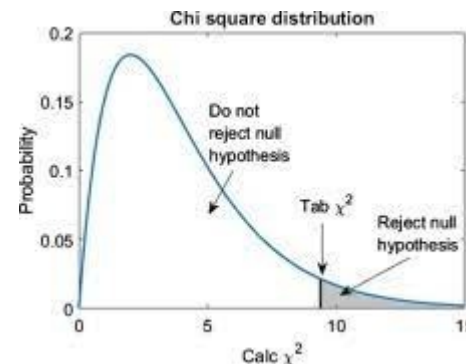
| Pre | Match | Post |
|--|-----------------|---|
| | ⌵ Beinhaltet: ⌵ | |
| Vielleicht ist es charakteristisch für die enge deutsch-niederländische | Partnerschaft | , daß man wenig über sie redet und um so selbstverständlicher mit ihr lebt. |
| Die multilaterale Gemeinschaft und die bilaterale | Partnerschaft | ergänzen und stärken einander. |
| All dies geschah, wie Sie wissen, stets in engster | Partnerschaft | mit den USA und wäre ohne die feste Verankerung der Bundesrepublik im |
| Wir brauchen daher nicht weniger | Partnerschaft | mit den USA , sondern mehr, nicht weniger Integration in den Westen, sonde |
| hreichen Institutionen unserer beiden Länder besteht heute eine enge | Partnerschaft | . |
| Mit der" | Partnerschaft | für den Frieden" und der Schaffung des Nordatlantischen Kooperationsrat |
| he Förderung ist deshalb eingeladen, mit der NATO eine kooperative | Partnerschaft | einzu gehen. |
| Von dem gegenseitigen Vertrauen, das wir in dieser | Partnerschaft | vertiefen wollen, hängt die Stabilität in Europa und darüber hinaus entschei |

| | | | | |
|---|---------------|--|---|--|
| Diese | Partnerschaft | ordnet sich zunächst der durch die Präambel der UN-Satzung und durch den ersten Satz des deutschen Grun... | 1 | |
| Neben der wirtschaftlichen und entwicklungspolitischen Zusammenarbeit gehört auch der Kulturaustausch untrennbar zu unserer | Partnerschaft | mit Afrika. | 1 | |
| Auch mit Rußland ist die Europäische Union eine politisch-ökonomische | Partnerschaft | eingegangen. | 1 | |
| Sie wird sich für neue Mitglieder öffnen und diesen Prozeß in einer neuen | Partnerschaft | auch mit Rußland in Einklang bringen. | 1 | |

DAS QUEERE KORPUS: ERSTE ANALYSEN

| | +Partnerschaft | -Partnerschaft |
|-------------|--------------------------|------------------------|
| +bilaterale | bilaterale Partnerschaft | bilaterale Kooperation |
| -bilaterale | gute Partnerschaft | lustiges Katzenvideo |

| | +Partnerschaft | -Partnerschaft | | +Partnerschaft | -Partnerschaft |
|-------------|----------------|----------------|------|----------------|----------------|
| +bilaterale | 500 | 50 | +mit | 500 | 5000 |
| -bilaterale | 3 | 8000 | -mit | 45 | 3000 |



DAS QUEERE KORPUS: ERSTE ANALYSEN

| | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Summe |
|------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|------|-------|------|------|-------|--------|
| Kookkurrenzen | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | |
| alle | | | 3,9 | | | | | | 4,4 | | | | | 5,7 | 12,7 | 3,6 | 23,7 | 21,4 | 124,1 | 44,0 | 100,5 | 16,5 | 40,6 | 10,0 | 28,5 | 23,2 | 2381,6 |
| auch | | | 3,3 | 2,0 | | | | | | | | | | 2,5 | 2,6 | | | | 4,2 | 3,2 | 6,1 | | | | 3,9 | 6,8 | 95,9 |
| Einführung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4,5 | | 9,1 | | | 6,2 | 71,2 |
| Eingetragene | | | | | | | | | 6,6 | | | | | | | | | 2,3 | 20,7 | 4,3 | | 4,4 | 3,4 | | | | 76,4 |
| Frau | | | 3,5 | | 2,7 | | | | | | | 2,4 | | | | | 4,2 | | 2,2 | | 13,1 | | | 4,2 | | 11,2 | 178,6 |
| geöffnet | | | | | | | | | | | | | | | 8,7 | | 5,6 | | 15,0 | 4,3 | 12,0 | | 7,7 | | 10,2 | | 341,4 |
| Gericht | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 73,9 |
| geschieden | | | | | | | | | | | | | 4,9 | 6,5 | | 8,6 | | | | | 7,0 | 12,4 | | 9,0 | | 39,1 | 90,9 |
| gleichgeschlechtliche | | | | | | 8,5 | | | 3,7 | | | | 4,0 | 3,7 | 15,1 | 8,1 | 21,9 | 6,5 | 47,0 | 19,3 | 29,9 | 4,9 | 22,9 | | 25,3 | 9,0 | 1097,4 |
| gleichgeschlechtlichen | | | | | | | | | | | | | 11,9 | | 7,3 | | | 4,4 | 2,2 | 3,1 | 5,9 | 2,8 | | | 4,9 | 10,0 | 157,4 |
| Gleichstellung | | | | | | | | | | | | 8,2 | | 3,5 | 10,3 | 3,7 | 2,1 | 3,3 | 4,9 | 7,9 | 9,0 | | | | 3,8 | 6,7 | 117,8 |
| Land | | | | | | | | | | | | | | | 3,9 | | | | | | | | | | | | 78,7 |
| Lebenspartnerschaft | | | 8,3 | 2,9 | | 5,2 | 7,0 | 4,3 | 4,6 | | 3,9 | 13,1 | 25,9 | 8,2 | 19,0 | 7,8 | 5,6 | 3,9 | 44,1 | 45,2 | 43,4 | 16,0 | 15,0 | 5,5 | | 10,9 | 333,6 |
| Mann | 2,9 | | 3,0 | | 2,8 | 2,5 | | | | | | | | | 2,4 | | 3,4 | | 2,5 | 2,0 | 3,2 | 2,1 | | 5,4 | | 10,2 | 135,5 |
| Mehrheit | | | | | | | | | | | | | | | | | 10,0 | | | | 4,8 | | | | | | 81,0 |
| öffnen | | | | | | | | | | | | | | | | | 5,2 | | 4,9 | | | | | | | | 110,3 |
| Öffnung | | | 5,0 | | | | | | | | | | | 20,3 | 35,9 | 20,5 | 45,0 | 39,5 | 85,4 | 19,4 | 54,6 | 7,4 | 15,4 | | 7,0 | | 1132,7 |
| Paare | 2,9 | | | | | 4,6 | 4,3 | | 2,5 | | | | | 4,9 | 16,9 | 6,0 | 20,9 | 13,5 | 40,6 | 14,1 | 28,8 | 5,2 | 19,2 | | 10,2 | 3,1 | 1129,9 |
| Parlament | | | | | | | | | | | | | | | 3,0 | | | | | | | | | | | | 78,2 |
| Partnerschaft | | | | | 4,4 | | | 4,7 | 2,4 | | | | | | | | | 2,6 | 2,4 | | 4,4 | 2,7 | | | | | 116,0 |
| Recht | | | | | | | | 2,0 | | | | | | | | | | | | | | 6,8 | | | | 2,4 | 69,2 |
| Verbindung | | | | | | | | | | | | | | | | | 3,6 | | | | | 4,2 | | | | | 75,1 |
| Verfassung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 86,3 |
| zwischen | | | | | 2,2 | | | 3,6 | | | | | | | | 3,5 | | 2,1 | | | | 2,8 | | | | | 136,6 |
| Summe | 5,7 | 0,0 | 27,1 | 5,0 | 12,2 | 20,8 | 11,3 | 14,6 | 24,2 | 0,0 | 3,9 | 23,7 | 46,7 | 55,3 | 137,7 | 61,8 | 151,3 | 99,4 | 400,4 | 173,8 | 346,5 | 62,1 | 142,3 | 25,2 | 93,8 | 138,7 | 8245,6 |

DAS QUEERE KORPUS: ERSTE ANALYSEN

| | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Summe |
|------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|------|-------|------|------|-------|--------|
| Kookkurrenzen | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | D | |
| alle | | | 3,9 | | | | | | 4,4 | | | | | 5,7 | 12,7 | 3,6 | 23,7 | 21,4 | 124,1 | 44,0 | 100,5 | 16,5 | 40,6 | 10,0 | 28,5 | 23,2 | 2381,6 |
| auch | | | 3,3 | 2,0 | | | | | | | | | | 2,5 | 2,6 | | | | 4,2 | 3,2 | 6,1 | | | | 3,9 | 6,8 | 95,9 |
| Einführung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4,5 | | 9,1 | | | 6,2 | 71,2 |
| Eingetragene | | | | | | | | | 6,6 | | | | | | | | | 2,3 | 20,7 | 4,3 | | 4,4 | 3,4 | | | | 76,4 |
| Frau | | | 3,5 | | 2,7 | | | | | | | 2,4 | | | | | 4,2 | | 2,2 | | 13,1 | | | 4,2 | | 11,2 | 178,6 |
| geöffnet | | | | | | | | | | | | | | | 8,7 | | 5,6 | | 15,0 | 4,3 | 12,0 | | 7,7 | | 10,2 | | 341,4 |
| Gericht | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 73,9 |
| geschieden | | | | | | | | | | | | | 4,9 | 6,5 | | 8,6 | | | | | 7,0 | 12,4 | | 9,0 | | 39,1 | 90,9 |
| gleichgeschlechtliche | | | | | | 8,5 | | | 3,7 | | | | 4,0 | 3,7 | 15,1 | 8,1 | 21,9 | 6,5 | 47,0 | 19,3 | 29,9 | 4,9 | 22,9 | | 25,3 | 9,0 | 1097,4 |
| gleichgeschlechtlichen | | | | | | | | | | | | | 11,9 | | 7,3 | | | 4,4 | 2,2 | 3,1 | 5,9 | 2,8 | | | 4,9 | 10,0 | 157,4 |
| Gleichstellung | | | | | | | | | | | | 8,2 | | 3,5 | 10,3 | 3,7 | 2,1 | 3,3 | 4,9 | 7,9 | 9,0 | | | | 3,8 | 6,7 | 117,8 |
| Land | | | | | | | | | | | | | | | 3,9 | | | | | | | | | | | | 78,7 |
| Lebenspartnerschaft | | | 8,3 | 2,9 | | 5,2 | 7,0 | 4,3 | 4,6 | | 3,9 | 13,1 | 25,9 | 8,2 | 19,0 | 7,8 | 5,6 | 3,9 | 44,1 | 45,2 | 43,4 | 16,0 | 15,0 | 5,5 | | 10,9 | 333,6 |
| Mann | 2,9 | | 3,0 | | 2,8 | 2,5 | | | | | | | | | 2,4 | | 3,4 | | 2,5 | 2,0 | 3,2 | 2,1 | | 5,4 | | 10,2 | 135,5 |
| Mehrheit | | | | | | | | | | | | | | | | | 10,0 | | | | 4,8 | | | | | | 81,0 |
| öffnen | | | | | | | | | | | | | | | | | 5,2 | | 4,9 | | | | | | | | 110,3 |
| Öffnung | | | 5,0 | | | | | | | | | | | 20,3 | 35,9 | 20,5 | 45,0 | 39,5 | 85,4 | 19,4 | 54,6 | 7,4 | 15,4 | | 7,0 | | 1132,7 |
| Paare | 2,9 | | | | | 4,6 | 4,3 | | 2,5 | | | | | 4,9 | 16,9 | 6,0 | 20,9 | 13,5 | 40,6 | 14,1 | 28,8 | 5,2 | 19,2 | | 10,2 | 3,1 | 1129,9 |
| Parlament | | | | | | | | | | | | | | | 3,0 | | | | | | | | | | | | 78,2 |
| Partnerschaft | | | | | 4,4 | | | 4,7 | 2,4 | | | | | | | | | 2,6 | 2,4 | | 4,4 | 2,7 | | | | | 116,0 |
| Recht | | | | | | | | 2,0 | | | | | | | | | | | | | | 6,8 | | | | 2,4 | 69,2 |
| Verbindung | | | | | | | | | | | | | | | | | 3,6 | | | | | 4,2 | | | | | 75,1 |
| Verfassung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 86,3 |
| zwischen | | | | | 2,2 | | | 3,6 | | | | | | | | 3,5 | | 2,1 | | | | 2,8 | | | | | 136,6 |
| Summe | 5,7 | 0,0 | 27,1 | 5,0 | 12,2 | 20,8 | 11,3 | 14,6 | 24,2 | 0,0 | 3,9 | 23,7 | 46,7 | 55,3 | 137,7 | 61,8 | 151,3 | 99,4 | 400,4 | 173,8 | 346,5 | 62,1 | 142,3 | 25,2 | 93,8 | 138,7 | 8245,6 |

DAS QUEERE KORPUS: ERSTE ANALYSEN

QK

| Kookurrenz | SUM(SIG) |
|------------------------|----------|
| alle | 2381,6 |
| Öffnung | 1132,7 |
| Paare | 1129,9 |
| gleichgeschlechtliche | 1097,4 |
| geöffnet | 341,4 |
| Lebenspartnerschaft | 333,6 |
| Frau | 178,6 |
| gleichgeschlechtlichen | 157,4 |
| zwischen | 136,6 |
| Mann | 135,5 |
| Gleichstellung | 117,8 |
| Partnerschaft | 116,0 |
| öffnen | 110,3 |
| auch | 95,9 |
| geschieden | 90,9 |
| Verfassung | 86,3 |
| Mehrheit | 81,0 |
| Land | 78,7 |
| Parlament | 78,2 |
| Eingetragene | 76,4 |
| Verbindung | 75,1 |
| Gericht | 73,9 |
| Einführung | 71,2 |
| Recht | 69,2 |

RK

| Kookurrenz | SUM(SIG) |
|-----------------------|----------|
| geschieden | 2873,5 |
| Frau | 2723,0 |
| verheiratet | 2532,5 |
| erster | 2154,0 |
| Scheidung | 2030,3 |
| Familie | 1933,7 |
| gleichgeschlechtliche | 1820,5 |
| Kinder | 1695,0 |
| Tochter | 1528,3 |
| alle | 1461,9 |
| Paare | 1449,2 |
| zweiter | 1417,3 |
| Sohn | 1184,7 |
| Mann | 1158,2 |
| Bund | 1124,2 |
| schlossen | 1082,3 |
| Partnerschaft | 1010,5 |
| Liebe | 869,5 |
| Jahren | 809,9 |
| Szenen | 808,3 |
| Sex | 719,9 |
| entstammen | 714,2 |
| Beziehung | 661,5 |
| Brüche | 630,6 |
| Hafen | 626,8 |

DAS QUEERE KORPUS: ERSTE ANALYSEN

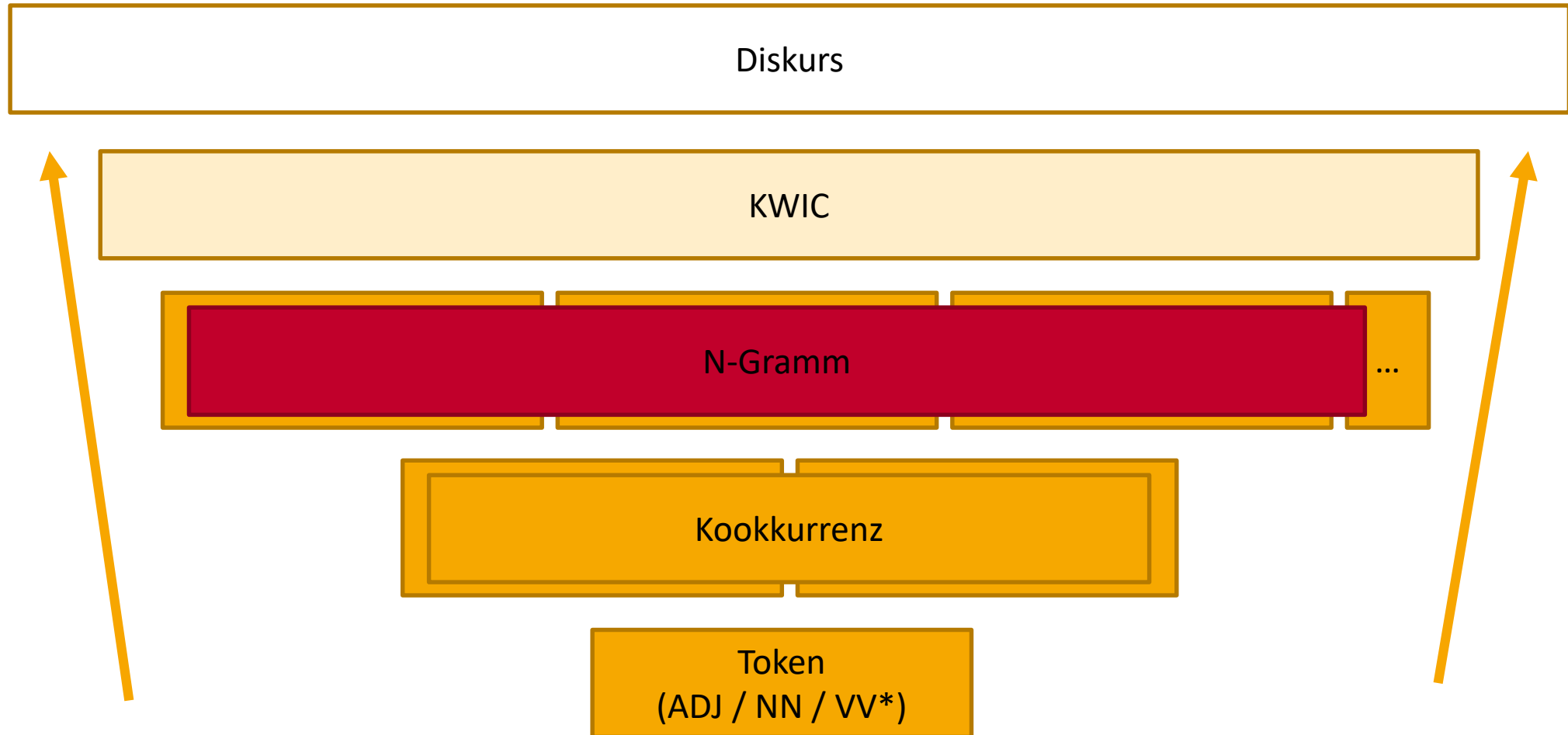
QK

| Kookurrenz | SUM(SIG) |
|------------------------|----------|
| alle | 2381,6 |
| Öffnung | 1132,7 |
| Paare | 1129,9 |
| gleichgeschlechtliche | 1097,4 |
| geöffnet | 341,4 |
| Lebenspartnerschaft | 333,6 |
| Frau | 178,6 |
| gleichgeschlechtlichen | 157,4 |
| zwischen | 136,6 |
| Mann | 135,5 |
| Gleichstellung | 117,8 |
| Partnerschaft | 116,0 |
| öffnen | 110,3 |
| auch | 95,9 |
| geschieden | 90,9 |
| Verfassung | 86,3 |
| Mehrheit | 81,0 |
| Land | 78,7 |
| Parlament | 78,2 |
| Eingetragene | 76,4 |
| Verbindung | 75,1 |
| Gericht | 73,9 |
| Einführung | 71,2 |
| Recht | 69,2 |

RK

| Kookurrenz | SUM(SIG) |
|------------------------------|----------|
| geschieden | 2873,5 |
| Frau | 2723,0 |
| verheiratet | 2532,5 |
| erster | 2154,0 |
| Scheidung | 2030,3 |
| Familie | 1933,7 |
| gleichgeschlechtliche | 1820,5 |
| Kinder | 1695,0 |
| Tochter | 1528,3 |
| alle | 1461,9 |
| Paare | 1449,2 |
| zweiter | 1417,3 |
| Sohn | 1184,7 |
| Mann | 1158,2 |
| Bund | 1124,2 |
| schlossen | 1082,3 |
| Partnerschaft | 1010,5 |
| Liebe | 869,5 |
| Jahren | 809,9 |
| Szenen | 808,3 |
| Sex | 719,9 |
| entstammen | 714,2 |
| Beziehung | 661,5 |
| Brüche | 630,6 |
| Hafen | 626,8 |

DAS QUEERE KORPUS: ERSTE ANALYSEN



DAS QUEERE KORPUS: ERSTE ANALYSEN

| Rang | Tri-Gramm | Frequenz |
|------|------------------------------------|----------|
| 1 | Ehe für alle | 4951 |
| | ... | |
| 3 | Öffnung der Ehe | 1599 |
| | ... | |
| 7 | Begründung der Lebenspartnerschaft | 583 |
| | ... | |
| 10 | in eine Ehe | 270 |
| | ... | |
| 13 | Väter und Ehemänner | 193 |
| | ... | |
| 19 | gegen die Ehe | 158 |
| | ... | |
| 21 | Ehe und Familie | 152 |
| | ... | |
| 38 | eine Lebenspartnerschaft begründen | 70 |
| | ... | |
| 40 | " Homo-Ehe " | 67 |
| 41 | in das Lebenspartnerschaftsbuch | 64 |
| | ... | |
| 56 | Ehefrau und Mutter | 53 |
| 57 | Rechts auf Eheschließung | 53 |
| 58 | die Ehe in | 52 |
| 59 | für die Eheöffnung | 52 |
| 60 | auch die Ehe | 51 |

| Rang | Penta-Gramm | Frequenz |
|------|---|----------|
| 1 | die Ehe für gleichgeschlechtliche Paare | 557 |
| | ... | |
| 3 | für die Ehe für alle | 461 |
| 4 | Öffnung der Ehe für gleichgeschlechtliche | 427 |
| | ... | |
| 6 | " Ehe für Alle " | 354 |
| | ... | |
| 9 | gegen die Ehe für Alle | 147 |
| | ... | |
| 16 | JA zur Ehe für alle | 98 |
| | ... | |
| 23 | Vielfalt Schwule Väter und Ehemänner | 79 |
| 24 | zur Ehe für alle bekennen | 72 |
| | ... | |
| 30 | Bielefeld Schwule Väter und Ehemänner | 63 |
| | ... | |
| 34 | Komitee zur Ehe für alle | 61 |
| | ... | |
| 48 | die Ehe für alle wieder | 50 |

WIE GEHT ES WEITER?

- im Sommer 2025 erscheint der Aptum-Beitrag
- Veröffentlichung des QK, zumindest in Teilen (zur Zeit: Anfrage an ruediger@ids-mannheim.de)
- im OSF sind umfangreiche Datentabellen verfügbar → damit sind auch schon eigene Analysen möglich, ohne Zugriff auf das ganze Korpus zu haben
- stetige Erweiterung des Korpus, soweit möglich
- Vorlage für Korpusvorhaben zu anderen Diversitätsfaktoren
- detaillierte Untersuchungen und Publikationen, u.a. zu den hier vorgestellten Beispielanalysen, aber auch zu anderen Themen wie Paragraph 175, Selbstbestimmungsgesetz, Labelling-Praktiken, genderinklusivem Sprachgebrauch, etc.
- in Kooperation mit Tim Feldmüller (IDS): Semantische Frame-Analyse queerer Themenkomplexe (Start: Ehe für Alle) und Vergleich mit Referenzkorpora

- Bailey, Aimee** (2019): “Girl-on-Girl Culture”: Constructing Normative Identities in a Corpus of Sex Advice for Queer Women. In: *Journal of Language and Sexuality* 8(2), S. 195–220. <https://doi.org/10.1075/jls.18013.bai>.
- Bailey, Aimee** (2022): ‘Go Home to the Second Wave!’: Discourses of Trans Inclusion and Exclusion in a Queer Women’s Online Community. In: *Discourse, Context & Media* 50, S. 1–8. <https://doi.org/10.1016/j.dcm.2022.100656>.
- Baker, Paul** (2018): Language, Sexuality and Corpus Linguistics: Concerns and Future Directions. In: *Journal of Language and Sexuality* 7(2), S. 263–279. <https://doi.org/10.1075/jls.17018.bak>.
- Gammerl, Benno** (2023): *Queer. Eine deutsche Geschichte vom Kaiserreich bis heute*. München: Hanser.
- Hoffarth, Florian** (2009): *Queer dating: eine kontrastive Untersuchung von Kontaktanzeigen in Online-Magazinen für Schwule und Lesben*. Duisburg: Univ.-Verl. Rhein-Ruhr.
- Kalwa, Nina** (2022): Uneindeutiges vereindeutigen. Zur sprachlichen Hervorbringung nicht-binärer Geschlechtsidentität. In: *Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik* 52(4), S. 651–667. <https://doi.org/10.1007/s41244-022-00273-z>.
- Koller, Veronika** (2013): Constructing (non-)normative identities in written lesbian discourse: A diachronic study. In: *Discourse & Society* Sage Publications, Ltd. 24(5), S. 572–589.
- Motschenbacher, Heiko** (2018): Corpus Linguistics in Language and Sexuality Studies: Taking Stock and Looking Ahead. In: *Journal of Language and Sexuality* 7(2), S. 145–174. <https://doi.org/10.1075/jls.17019.mot>.
- Rüdiger, Jan Oliver** (2023): *CorpusExplorer*. Düsseldorf. <http://corpusexplorer.de>.